ENDROIT - *LOCATION*: Cowansville, Roland-Désourdy 1 | VILLE - *TOWN*: COWANSVILLE | DATE: 10 déc 16 | DIVISION: ATOME | CLASSE - *CLASS*: A | N° MATCH - GAME N°: 1125 | LIGUE *LEAGUE*: LYMABC

MEMBRES SUSPENDUS - *SUSPENDED MEMBERS*

N°	NOM / *NAME*	NBR. MATCHS NO. GAMES

VIS — NOM DE L'ÉQUIPE / *TEAM'S NAME*: BULLS

POINTAGE - SCORE

NO.	NOMS - *NAMES*	C.A. JA	BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS *TIME*	PÉR. PER.
29	AIDEN REYNOLDS *	G					
		G					
2	CALEB DUHAMEL						
6	CHARLES GAUTHIER						
9	EMALY ANN PAQUETTE						
12	MAXIME COURCHESNE						
15	KRISTOFER PAQUETTE						
18	LÉO DUHAMEL						
22	BENJAMIN RIOUX						
24	REMI LECLAIR						
37	JUSTIN EMOND						
44	TOMMY GALIPEAU						
45	MATHIS TOUGAS						
62	TYLER BEAUCAGE						

PUNITIONS - *PENALTIES*

MINEURES - *MINORS*				AUTRES - *OTHERS*			
N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR. PER.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR. PER.
62	A53	02:30	3				

FUSILLADE / *SHOOTOUT*

BUT GOALS		BUT GOALS	
1		6	
2		7	
3		8	
4		9	
5		10	

	TOTAL MIN	TOTAL L/S	TOTAL B/G	SUPP. *OVERTIME* L/S	SUPP. *OVERTIME* B/G	3e PÉRIODE L/S	3e PÉRIODE B/G	2e PÉRIODE L/S	2e PÉRIODE B/G	1re PÉRIODE L/S	1re PÉRIODE B/G	GARDIENS No
	36	0	5			0	2	0	3	0		29
		0	0									

LOC — NOM DE L'ÉQUIPE / *TEAM'S NAME*: HUSKY

POINTAGE - SCORE

NO.	NOMS - *NAMES*	C.A. JA	BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS *TIME*	PÉR. PER.
31	LEANNE FRANCOEUR	G					
39	VINCENT BEAUREGARD *	G	66	68		03:35	2
41	MATHIAS OUELLETTE		68			05:23	2
44	JORDON GRISE		44			07:51	2
46	OLIVIER SIMARD		71			04:42	3
48	ETIENNE FRANCHE		52			09:28	3
49	ANTHONY BOULET						
52	JOSEPH GROULX-TRUDEL						
53	OLIVIER LAFLAMME						
57	SAMUEL BAZINET						
66	NICHOLAS DEMPSEY						
67	TRISTAN PLOUFFE						
68	ROBY LEBEL						
71	LOIC PINEAULT						

FUSILLADE / *SHOOTOUT*

BUT GOALS		BUT GOALS	
1		6	
2		7	
3		8	
4		9	
5		10	

	TOTAL B/G	TOTAL L/S	TOTAL MIN	SUPP. *OVERTIME* L/S	SUPP. *OVERTIME* B/G	3e PÉRIODE L/S	3e PÉRIODE B/G	2e PÉRIODE L/S	2e PÉRIODE B/G	1re PÉRIODE L/S	1re PÉRIODE B/G	GARDIENS No
	0	0	36			0		0		0		39
	0	0										31

MEMBRES SUSPENDUS - *SUSPENDED MEMBERS*

N°	NOM / *NAME*	NBR. MATCHS NO. GAMES

PUNITIONS - *PENALTIES*

AUTRES - *OTHERS*				MINEURES - *MINORS*			
N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR. PER.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR. PER.
				71	A53	10:35	2
				68	A53	10:18	3

OFFICIELS / *OFFICIALS*

(LETTRES MOULÉES)		(PRINTED LETTERS)
KEVIN BEAUCAGE	ENTRAÎNEUR CHEF / *HEAD COACH*	DAVID BOULET
MARTIN DUHAMEL	ENTRAÎNEUR ADJOINT / *ASS. COACH*	MARC FRANCOEUR
	ENTRAÎNEUR ADJOINT / *ASS. COACH*	CLAUDE PINEAULT
	PRÉPOSÉ À LA SÉCURITÉ / *SAFETY ATTENDANT*	
	PRÉPOSÉ AUX BÂTONS / *STICKS ATTENDANT*	PHILIPPE BOUTIN

FRANC JEU	TEMPS D'ARRÊT / *TIME OUT*	POINTAGE FINAL / *SCORE*	(LETTRES MOULÉES)		(PRINTED LETTERS)	POINTAGE FINAL / *SCORE*	TEMPS D'ARRÊT / *TIME OUT*	FRANC JEU
1		0	JUGE DE BUT *GOAL JUDGE*	JUGE DE LIGNES *LINESMAN*	Jean-Philippe Roy	5		1
	SPECTATEURS / *SPECTATORS*		JUGE DE BUT *GOAL JUDGE*	JUGE DE LIGNES *LINESMAN*	William Théberge		DÉBUT / *START* 10:04:00	FIN / *END* 10:58:00
			ANNONCEUR *ANNOUNCER* Noémie Bélanger	ARBITRE *REFEREE*			3e PÉRIODE/ *3rd PERIOD* :	TEMPS RESTANT/ *REMAINING TIME* :
			CHRONOMÉTREUR *TIME KEEPER* Gabriel Marchand	ARBITRE *REFEREE*				
			MARQUEUR *SCOREKEEPER* Xavier Denicourt	SIGNATURE DE L'ARBITRE *REFEREE'S SIGNATURE*	X			

LIGUE